



CERETANIA

PERIODIC QUINZENAL
Defensor dels interessos
:: de CERDANYA ::

Preu de Subscripció: 8 pessetes l'any Trimestre, 2 pessetes Número solt: 40 cèntims



D. Francisco Camps Alós

Contratista y 2.º teniente alcalde del Ayuntamiento
de la ciudad de Moncada

falleció el día 21 de Junio de 1933

a los 36 años de edad

Sus desconsolados esposa doña Rosa Reus; hijos Paquito, Pepe y Antonio; padres don Francisco Camps y doña Vicenta Alós; hermanas doña Josefina y doña Vicenta; padres políticos don Buenaventura y doña Francisca; hermana política doña María; tíos, primos, sobrinos y demás parientes participan a sus amigos tan sensible pérdida, y les ruegan le tengan presente en sus oraciones.

Puigcerdà Julio de 1933.

DE LA QUINZENA

Cada dia són més alarmants les morboses manifestacions d'un redemptor forà que ha pogut trobar a casa nostra l'òrgan apropiat per on desfogar el seu enuig permanent i sa pruja de calumniador professional.

Comprenem com és difícil subjectar, dins un regisme de llibertat, un home rancuniós per temperament i enfellonit per sistema, quan corre desbocat sobre el camp de la reputació aliena sense el fre del mínim pudor exigible a un articulista de bona fé.

Ara les emprén contra els mestres fills o residents a Cerdanya, nomenats pel Patronat Escolar de Barcelona, i afirma, amb aquella tranquil·litat i ignorància tan peculiarment seva, que el diputat senyor Blasi forma part del Patronat, i que s'ha nomenat ell mateix mestre de Barcelona. Això és una falsetat manifesta; el Patronat és un organisme compost de regidors i de tècnics, els noms dels quals són prou coneguts per

que pugui prevalèixer la gratuïta i màlleva afirmació. Un bri d'honradesa periodística, un lleu respecte a la reputació del pròxim, l'obligava a documentar-se; però li ho vedava el diabòlic goig de bastir un castell difamatori, sobre una invenció deshonorant, per ell i pel director propietari del periòdic, que deixa passar tanta demagògia.

Aquesta acció calumniosa sobra per a desautoritzar-lo, per a descobrir el seu rerbol afany i rellevar-nos de més comentaris. Farem observar, però, que els mestres nomenats, persones dignes i capacitades, ho foren en mèrit d'un concurs convocat fa uns dos anys, i que figuren entre una tria de prop de cinc cents mestres. I senyalarem també com és lamentable, paradoxal i incomprendible que un home de fora, en un periòdic cerdà, vexi amb reticències infamants els mestres fills de la nostra terra, com si fossin de condició inferior als de les altres contrades catalanes.

llur «¿cómo?» impertinent davant de qualsevol pregunta formulada en català. Això era tan greu, feia més separatistes, deixava més verdancs a la cara, que els cops de sabre de la policia en dissoldre una manifestació catalanista.

Abans que el catalanisme polític existís pròpiament, ja ens revenjàvem de la superbia dels funcionaris forasters, en manta comèdia i sainet. Una vegada el catalanisme polític en marxa, tots els setmanaris polítics, tots els caricaturistes, els posaven en solfa. Era la manera de fer-los sensible la hostilitat del país, quan totes les lleis àdhuc lleis d'excepció—els emparaven. I ja sabeu també com els funcionaris—quan eren funcionaris armats—reaccionaven contra les caricatures. L'autonomia significava posar el peu al coll de llur supèrbia, esventar llur esperit de conqueridors; fer-los, en suma, perdre llurs furs d'amos i reduir los a la condició de servidors del país, que és la veritable condició de tot funcionari, encara que sigui castellà.

La lluita entre ells i el catalanisme ha estat aterrissada. Cal tenir present que l'obstacle més fort que ha trobat l'aprovació de l'Estatut, a desgrat de la seva migradesa, ha estat la guerra de vegades sorda, de vegades cridanera, que li han fet els funcionaris. L'esperit de «cuerpo» inventà més travetes que esmenes Royo i Vilanova.

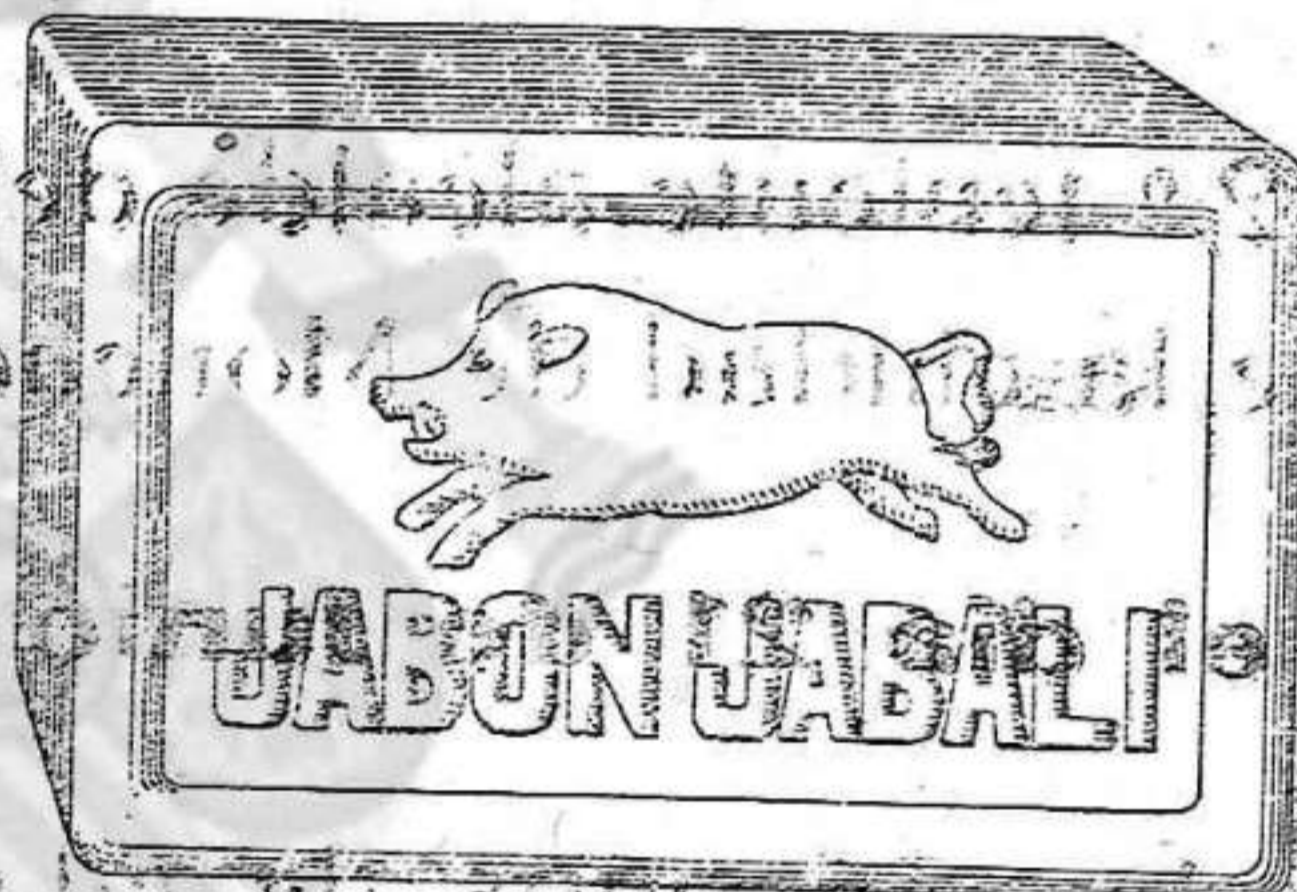
Els, a Catalunya, es creien una casa a part. Ho era no tant, però, per inclinació pròpia com per la mateixa sensibilitat ferida del país. Així com sempre havíem assimilat ràpidament els obrers arribats de fora i els casaments entre ells i les noies del país sempre ha estat molt escàs, i els cercadors de pubilles veien ben sovint llurs esperances defraudades.

Això potser era més vistent que a Barcelona, per simples raons de superfície, en les altres ciutats de Catalunya. En algunes sobretot la resistència a aquesta barreja de les sangs era tradicionalment molt forta. Les famílies benestants no eren ni tan sols gaire inclinades a deixar-los ficar dintre llur clan. Adhuc no era de massa bona gana que hom els llogava un pis. Hom els considerava hostes de pas i la fama afirmava que hi deixaven mals records.

sabons

BARANGÉ

duren més
renten millor



De La Rambla

ASPECTES DE L'AUTONOMIA

Els funcionaris de l'Estat

Aquests dies hem pogut assabentar-nos d'uns quants casos de funcionaris de l'Estat que no s'avenen amb el nou estat de coses creat per la implantació de l'Estatut. El que més irrita, segons sembla, a aquests senyors és l'oficialitat de la llengua catalana. Hom ha volgut negar-nos el dret d'emprar-la en una normal de mestres, en la correspondència i àdhuc, segons denúncies formulades al

Parlament, en l'administració de justícia.

Això és greu i és alhora grotesc. Catalunya ja ha patit prou durant anys i anys en la seva dignitat perquè avui encara segueixi aguantant cap grolleria. Una de les coses que precisament havia fet més catalanistes, per reacció de la dignitat ferida, era l'incivil orgull de molts funcionaris de l'Estat, llur «hable usted en cristiano»

Tot això després de l'Estatut en lloc d'enverinar-se tendeix, cal dir-ho, a ésser superat. Els funcionaris, en general, s'hi han avingut de bona gana, o, si més no, han realitzat a la lletra el vell adagi castellà, de a mal tiempo buena cara, o han fet «de tripas, corazón». Adhuc alguns confessen que això de l'Estatut no és pas tan terrible com creien. I no manquen, és clar, els fills de funcionaris de l'Estatut que, ara més que mai, cerquen un redós a la Generalitat o a l'Ajuntament de Barcelona, pròdic en aquesta mena d'acolliments.

Però és més: molts funcionaris que no havien parlat mai una paraula en català, que fingien, millor que cap esfinx, ignorar-lo, ara el parlen amb una relativa facilitat. Alguns han començat a practicar-lo amb un cert esperit irònic, i han acabat per servir-s'en destrament. Entre els compradors de gramàtiques, diccionaris i manuals per conèixer el nostre idioma, abunden força els funcionaris de

l'Estat. Per la nostra banda els catalans, després de la victòria, hem cuitat a oblidar els antics greuges. Heus ací, doncs, que àdhuc en aquest aspecte, l'Estatut és també un vehicle de cordialitat.

De tant en tant, però, l'esperit borbònic rebrota en algun funcionari. Els fums d'«hidalgo» li fan perdre el cap i esdevé una encarnació grotesca del vell imperialisme castellà. Aleshores no vol saber ni entendre res del nostre idioma, i el seu so, solament, és un insult per a les seves orelles.

I que ningú no cregui que hi ha una certa grandesa en aquest orgull desmesurat de raça. No n'hi ha mai en les reminiscències i en les degeneracions. La grandesa és reservada a una altra mena de gestos, a l'efusió, per exemple. Però no en tenen de grandesa, altrament, perquè, com veureu, tot llur orgull s'esbrava a penes hom els planta cara, apenes els perilla el sou. Aleshores tot és fer marxa enrera, tot són explicacions

humiliants...

Aquesta és la part grotesca de l'esperit borbònic, no del tot esvaït dels centres oficials. Però anem-hi amb compte. No ens en riguem només, car comporta el seu risc. I és el de que, per la nostra banda, per establir-nos maldecaps, afluxéssim. Aleshores la nostra feblesa els prestaria ales, s'ensuperbiarien fàcilment. Ens cal, doncs, no ajupir-nos a cap exigència, fer valer constantment els drets del nostre idioma. I això el mateix en les coses petites que en les coses grans. Que hom s'avesi a sentir-lo als centres i oficines oficials i a prestar-li la deguda bel·ligerància. Si ara que la llei és fresca no la fèiem servir, es rovellaria fatalment, i esdevindria en poc temps una eina inútil. El costum hauria consolidat l'antic estat de coses, i és possible que no passessin gaires anys sense que tornéssim a sentir l'incivil «hable usted en cristiano!».

DOMENEC GUANSÉ

CIES. D'ASSURANCES GENERALES

FUNDADA L'ANY 1819
RAMBLA DELS ESTUDIS, 12 - BARCELONA

VIDA. — ACCIDENTS. — INCENDIS. — CRISTALLS. — RESPONSABILITAT CIVIL

Demaneu detalls a l'Agent a Puigcerdà: JOSEP M.^a VILA — CARRER D'ESPANYA, 2

Des d'Alp

La portada d'aigües

El dia 29, diada de Sant Pere, tingué lloc en aquest poble l'inauguració de la nova portada d'aigües. Força estona abans de l'hora assenyalada, ja es veien els encontorns plens de gent del poble i dels altres pobles del voltant que havien vingut per a veure l'inauguració d'una de les obres millors que s'han fet i que hauria de servir de mirall als demés pobles. Al moment d'obrir l'aigua que llançaven els tres surtidors, construïts per a donar més relleu a la festa, va fer ús de la paraula el senyor Alcalde, qui amb frases sense florejar, però, concises, sense ènfasi, però, amb molt d'encert va fer un resum del que significava la festa que s'estava celebrant i pregà al poble que la prengüés amb el ma-

teix entusiasme que ells havien tingut per arribar a dur-la a terme. Va fer un elogi de tots els seus companys de Consistori i de tot el poble en general, puix que tothom hi ha posat el seu granet de sorra i, amb paraula emocionada, remarcà la gran part de l'èxit que es deu al malaguanyat Josep Brillas, suara traspasat, dient que va ésser un incansable batallador el qui més va fer per veure les aigües potables i conduccions a totes les cases, i que la mort malestruga no l'ha deixat gaudir de la satisfacció de veure el seu somni convertit en realitat viva; no podria -diu- en aquesta ocasió deixar de recordar-lo i a tots us demano que d'ell tingueu un pietós record. Una sorollosa ovació coronà

les paraules de l'Alcalde i seguidament el senyor Secretari va llegir unes quartilles enaltint l'obra portada a cap, que varen ésser molt aplaudides.

A continuació va fer ús de la paraula el Dr. Pomar, delegat d'Higiene Municipal qui va elogiar l'obra feta pel digníssim Ajuntament i els estimulà a seguir el pla de reformes que tenen assenyalat i que ha de convertir el poble d'Alp en un dels millors llocs de la nostra Cerdanya. Una llarga ovació va seguir el parlament del Dr. Pomar i un cop fet el si'enci prengué la paraula l'Arquitecte Municipal senyor Serra qui, amb paraula fàcil i d'una manera brillant va dir el que representava pel poble la festa que es celebrava i va esperonar-los a que seguissin endavant. Els aplaudiments ofegaren les últimes paraules del senyor Serra i la orquestra «La Principal de Tortellà», el concurs de la qual fou cedit galantment, pels jo-

ves del poble, executà una sèrie de peces entre elles «Els segadors» i «L'himne d'En Riego», a continuació s'obsequià a tots els presents amb una saborosa «Coca» ofrena de la renomada fleca «Casa Romà». I entre gatzara i germanor es donà per acabada la festa.

Ja vàrem dir en un altra ocasió l'esforç, digne d'imitar, que representa per l'Ajuntament d'Alp les obres de conducció i portada d'aigües; de to-

tes maneres no ens sabríem estar de felicitar-los novament i, fent nostres les paraules del digníssim senyor Alcalde, demanem a tots els fills del poble i a tots aquells que sentin un xic d'amor per la nostra terra, que dediquin un record a la memòria del plorat amic Brillas, puix si com a ciutadà era estimat de tots, com a Conseller va ésser l'ànima de la gran obra que s'acaba d'inaugurar.— F. A.

nyor Royo Villanova, que no hi creiem, li recomanariem que quan parlés dels aranzels, es mirés la partida amb que són gravats els blats estrangers. Llavors veuria que hi ha una barrera de 14 pessetes or, o siguin més de 30 pessetes paper, que determina l'impossibilitat de que els espanyols adquireixin blat argentí.

Blat argentí que ens costaria cap a 24 ptes. posat als ports espanyols.

I ara el paguem als nostres germans de Castella a 47 pessetes.

No és just que en compensació, ells ens comprin els gèneres manufacturats per la nostra indústria?

El patriotisme d'en Royo Villanova es veu que voldria que els catalans només servíssim per a pagar i callar. Però, ja han passat els temps en que els catalans érem ciutadans de segona categoria.

De la mateixa manera que el nostre poble ja no tolera l'escupinada del «hable usted cristiano», en la part econòmica, creiem que ja arribat l'hora del «toquem i toquem.»

O tots iguals, o cadascú a casa seva. Si volen el lliure-canvisme, que no se'n estiguin per nosaltres! Que comprin els teixits on vulguin, que nosaltres sabrem fer el mateix amb el blat, la carn, i les llanes i el cotó en brut.

Subscribiu-vos a "CERETANIA"

SERVEI METEOROLÒGIC DE LA GENERALITAT DE CATALUNYA

OBSERVATORI DE PUIGCERDA

Temperatures de la setmana
Dies 26 al 8

Màxima	Mínima	Mitja
—	—	—
25	12	15
21	10	14
22	9	11
24	10	13
30	11	13
23	12	15
25	12	14
27	13	15
35	14	16
36	16	19
33	17	20

El delegat del Servei,
A. Esteva

En aquests temps de fortes calors en que es descomposen amb més facilitat els aliments i el paladar ens demana begudes fresques és quan més utilitat té la

NEVERA ELECTRICA

Constantment i a satisfacció de tota la família, us proporcionarà menjars i postres riquíssims tot conservant-los en estat incorruptible i podreu disposar en tot moment de gel pur.

Treball automàtic

Despesa insignificant

Seguretat absoluta

Refrigeració perfecta

Demaneu els informes que jutgeu necessaris referent al funcionament d'aquest indispensable aparell a les Oficines de

"Energia Elèctrica de Catalunya, S. A."

PUIGCERDA: Espanya, 7

VIC: Verdaguer, 14 i 15

Un catedràtic que mereix carbassa

El senyor Royo Villanova ha escrit a l'«A. B. C.» cridant contra la protecció que els aranzels concedeixen a l'indústria catalana. Acusa a l'indústria catalana de viure a l'esquena de l'agricultura espanyola. (L'agricultura espanyola, per ell, no és altra cosa que els bladers de Castella, la Manxa i Extremadura. Que els valencians siguin els primers productors de taronjes d'Europa; que els catalans siguem els primers exportadors d'Espanya en vi i en fruites i verdures, i els segons en olis d'oliva, no compta per a ell.)

Basa la seva acusació contra la nostra indústria, en les despeses fetes per l'importació d'uns metres de tela de llana anglesa. Afirmar que aquestes despeses l'any 30 pujaven a

90 pessetes i actualment pujarien a 140 pessetes. I, naturalment, la culpa és dels catalans.

El senyor Royo Villanova no sap, i això que és catedràtic, que de llavors ençà la pesseta ha perdut la meitat del seu valor i que pagant-se els drets de Duanes en or, automàticament aquests augmenten tot el que la pesseta baixi.

I el què es pitjor, el senyor Royo Villanova no vol saber i això que és Diputat a Corts, que els catalans, els valencians, els andalusos i els vascs, estem obligats a pagar el blat de Castella, de la Manxa i d'Extremadura, a 47 pessetes, preu de la tassa mínima decretada pel Govern Central per a protegir-los.

I si creiéssim en la bona fè del se-

Rocalla EL MILLOR MATERIAL PER A CONSTRUCCIONS

TUBS PLANXES ACANALADES DIPOSITIS CANALONS DIPOSITIS PER A WATERS PLAQUES DE 40x40cm REVOLTONS

TELEFON: 20768 **ROCALLA S.A. BARCELONA** REB. ESTUDIS 14 y CANUDA 2

Representant per aquesta Comarca: **JOAN PEIX - Revolució, 7 - Teléfon, 11-R PUIGCERDA**

ELS ESPORTS

CONCURS DE TIR

Com cada any, el dia del Roser, es celebraren les anunciades tirades que, per cert, foren molt animades i interessants, tant per els valuosos premis que es disputaven com per la selecció de tiradors que hi prengueren part. El resultat fou el següent:

Primera tirada: guanyador Josep Clot, adjudicant-se la copa de l'Ajuntament; els senyor Farreny i Viayna s'adjudiquen el segon i el tercer premi, respectivament.

A la seguida es començà la tirada del Campionat de Cerdanya a 15 plats, tirant-se'n 6 i restant-ne 9 per la continuació a la tarda, quedant sense zero els senyors Viayna i Domènech.

Tercera tirada: guanyador Baltasar Prat adjudicant-se el premi de l'Associació de Caça i Pesca de Cerdanya, als 8 plats sense zero. El segueixen els senyors Viayna i Domènech que s'adjudiquen el segon i tercer premi respectivament.

Es continua la tirada del Campionat de Cerdanya. La guanya el senyor Viayna als 15 plats amb dos zeros, adjudicant-se la copa d'argent oferta pel senyor Josep Andreu Miralles. El senyor Clot es queda en segon lloc adjudicant-se el segon premi.

Premi Consolació: guanyadors Francesc Capdevila i Francesc Pons.

Com diem al començament l'animació fou gran en extrem, ja que un nombrós públic presencià les tirades i seguí el seu desenrotllament amb marcat interès. Cal fer notar l'importància creixent que va adquirint aquesta simpàtica festa, per lo qual ens cal felicitar els elements de l'Associació de Caça i Pesca de Cerdanya que amb tant d'entusiasme l'organitzen.

Futbol

El diumenge, dia 25, es celebrà en el nostre camp el quart partit del torneig «Copa Alt Pireneu» entre els primers equips del «Organyà F. C.» i el «Puigcerdà F. C.»

Fou molt emocionant aquest partit i amb domini molt alternat, acabant-se amb empat a un gol.

Cal remarcar que els forasters feren gala de gran precisió, particularment a la segona part en que jugaren amb una seguretat absoluta.

Dels nostres direm que la sort no els afavorí gaire, fallant alguns xuts a porta per a marcar punts.

—Avui, el «Puigcerdà F. C.» desplaça el seu primer equip a Organyà per a jugar el darrer partit d'aquest interessant torneig, ja que l'equip de l'E. R. de Seu d'Urgell s'ha retirat de la «partida».

—Entre els primers equips del «Torelló F. C.» i «Puigcerdà F. C.» es desenrotllà el diumenge passat, diada del Roser, un emocionant partit. Tot i el mal temps que obligà a començar el partit un xic tard, nombrós públic presencià el partit, trobant-se el camp ben ple, car hi havia gran espectació ja que s'havia dit que l'equip visitant era molt superior al local, cosa que es comprovà en el joc. En aquest partit es disputava la bonica copa ofrena de l'industrial Sr. Rodriguez.

Es començà el partit a les cinc i quart, tirant el «kic-off» la gentil senyoreta Paquita Serrat acompanyada dels capitans els quals li feren ofrena d'un magnífic ramell.

Durant la primera part l'equip visitant marcà dos goals després d'haver estat forces vegades en perill la porta dels nostres. La segona part canvià i els nostres aconseguiren un punt. Abans d'acabar els contraris augmentaven el resultat marcant un altre gol.

Felicitem als guanyadors que ens donaren una prova ben palesa de la seva superioritat i, sobretot, de disciplina.

—El diumenge pròxim el nostre equip es desplaçarà a Torelló, per tal de jugar el partit que correspon com a torna de visita.

Provi el riquíssim postre

FLOR DE NEU

CAPSA, 2.50

Ametlla, Avellana, Xocolata elaborat en la Confiteria

ALBERT BONET

Venda exclusiva dels bombons

ESTEVE RIERA

Major, 36 - Tel. 47-R. - Puigcerdá

NOTES DE TURISME

El nostre company senyor Jaume Bragulat, com a President del «Foment del Turisme del Pireneu Català, federació regional dels Sindicats de Turisme de Puigcerdá, Camprodon, Ripoll, Ribes, Seu d'Urgell i Vall d'Aran, ha estat nomenat membre del Consell Superior de l'Exposició Internacional de Turisme que tindrà lloc el proper any 1934 en els Palaus i Jardins de Montjuic.

Ens en felicitem perquè difícilment els interessos turístics de les nostres comarques podien trobar un millor representant dins aquell superior organisme del turisme nostrat.

Ens es plaent de fer públic que en data 21 del corrent la Direcció d'Obres Hidràuliques de l'Ebre, de Saragossa, ha remès a la Direcció General d'Obres Hidràuliques, a Madrid, per a la seva aprobació, el presupost del replanteig previ de les obres d'a basteixement d'aigües de Puigcerdá, Caixans, Aja i Vilallobent.

Aquest Sindicat ha demanat a l'Ajuntament de la vila que tingui a bé adreçar-se als Srs. Diputats a les Corts Constituents per aquesta circumscripció instant-los que influeixin prop d'aquella Direcció General en el sentit de lograr una ràpida aprobació del replanteig esmentat a fi de que pugui anunciar-se la subhasta de les obres durant el corrent estiu, cosa ben factible.

En data 26 del corrent mes el senyor Administrador Principal de Correus de Barcelona ens comunica, en resposta a les nostres reiterades pe-

ticions, que la dita Pral. està disposada a donar-nos satisfacció en el sentit de que si la Cia. del Nort posa un tren que surti de Barcelona en direcció a Puigcerdà cap a les 6 del matí (servei que comença a prestar-se a partir del 1er. de Juliol) no té inconvenient en què dit tren sigui portador del correu.

Continuem les gestions per a què tal millora sigui un fet a partir dels primers dies de Juliol, i també per veure de lograr que el tren esmentat subsisteixi tot l'any, a fi de rebre sempre el correu a les 10 del matí.

.....

Fruits d'or

Els millors fruits del país i exòtics

TELÈFON, 122

Plaça Cabrinetty, 3 - Servei a domicili

TRIBUNA LLIURE

Maura, no?

Malgrat l'evident gravetat de les afirmacions i acusacions que enclou el manifest del Partit Republicà Conservador; malgrat el divorci de fa ja temps evident i en la última crisi sortit a la llum del dia, entre la opinió pública i les Corts actuals, que en la pràctica han perdut la seva constitucionalitat; malgrat la solució de la última crisi, legalment parlamentària, però, realment impolítica, si per política entenem el governament del país, potser, per una paradoxa de la vida, ens caldrà ressuscitar el «Maura, no!», mal emprat anys enrera per la demagogia i analfabetisme imperants en l'època, per a disminuir la figura gegantina d'aquell altre Maura, l'estadista don Antoni Maura.

No és precisament el don Miquel Maura d'avui, el polític més indicat per a signar un manifest d'un partit que es diu conservador i que no vacil·la en acudir

al mitjà revolucionari i negatiu de la no col·laboració.

Aquest Maura havia de recordar-se que és el mateix que acceptà anar en candidatura i coalició amb les forces governamentals de la majoria que avui governa; és a dir, permeté la monstruositat política de lligar el que ell en diu un partit conservador, amb tota altra mena de partits, inclús socialistes.

L'argument que aleshores s'emprà per a fer dirgerir al poble aquella sanfaina electoral, fou una pretesa necessitat de consolidar la República. La República no s'havia de consolidar per una victòria electoral d'uns partits determinats; el poble espanyol la va portar i ell per sí sol — amb tots els matços de tots els partits i ideals — es bastava per a consolidar-la i defensar-la.

Aquest mateix don Miquel Maura és el Ministre que permeté a la xurma la

crema dels convents, primera taca sobre l'alba túnica de la República nou na-ta; els seus exabruptes i intemperàncies de llenguatge, impropis d'un polític mitjà, ens recorden aquell altre pintoresc don Miguel mort a Paris, enyorant els carrers de Jerez i «las mujeres españolas».

A les Corts actuals hi han altres partits de dreta més allunyats encara del Govern Azaña i més perjudicats encara en el seu ideari, en les seves creences i en els seus interessos, que no han recorregut al mitjà de negar-se a la col·laboració parlamentària. Aquests partits no acceptaren pas anar en coalició amb els socialistes quan les eleccions constituents; per obtenir unes actes més de diputats, no volgueren pas vendre's el seu esdevenidor i l'ideari del seu partit. Sabien que, en política com en tot, no més cal tenir raó. Que si en les eleccions constituents la riuada demagògica que enlluernà al poble no els permetria obtenir més que unes poques actes de diputats, més tard, retornada la serenitat i el raonament, els hi seria donat amb escreix la confiança del poble que un dia els mancà.

Per això, avui, el Partit Republicà Conservador acapdillat per don Miguel Maura, no representa altra cosa que ell mateix i a la clientela política que l'envolta.

La massa social conservadora espanyola, les dretes autènticament ciutadanes, constructives i evolucionistes, no segueixen pas ni poden seguir a un partit com el que acabdilla el Maura actual, que davant d'una incidència política parlamentària confon el Govern amb el Règim i s'atreveix a llençar greus acusacions contra aquest. Les acusacions s'han de provar dins la legalitat del Règim i per això hi ha el camí constitucional del Parlament, i el més alt encara del Tribunal de Garanties Constitucionals recentment estatuit.

Pobre massa conservadora espanyola si no tingués altre cabdill que el Maura actual!

Afortunadament per Espanya i la República, es compte, pel dia en que el poble creguí que ja n'hi ha prou de socialistes i d'esquerrans, amb un partit Nacionalista Vasc; amb una dreta Regionalista gallega; amb una dreta Autonomista valenciana; amb una Lliga Catalana; amb una dreta Regionalista mallorquina; amb un partit Conservador Agrari que recentment, sota el capdillatge de Gil Aobles, ha obtingut una victòria quan les eleccions municipals, i que no dubtem s'incorporarà definitivament al Règim el dia que les esquerres fessin menys demagogia i més política constructiva; i, finalment, amb tota la mas-

sa del poble espanyol, que es preocupa més de la qüestió econòmica agrícola, industrial i social, és a dir, de la realitat nacional que és el pa de cada dia i els fonaments per a construir la futura Espanya gran, que no pas per a legislar sobre les Congregacions Religioses, o de les picabaralles dels partits polítics per a contentar llurs clientele.

Es precisament a aquests partits de dreta que posem la màxima confiança pel dia que el poble espanyol vulgui rectificar la marxa dels governs esquerrans que fins ara ha tingut la República, assegurant li una consolidació definitiva i fent-la sortir d'aquest carreró sense sor-

tida amb que avui, inconscientment, la van tancant els partits governamentals.

Si volen garantir el Régim actual, cal, per sobre tot, assegurar-li el lliure joc de les democràcies parlamentaris.

El contrari, es volgué atreure el ressó dictatorial d'unes botes amb esperons. Però, aquesta vegada, i cal que tothom hi pensi bé, una Dictadura no s'implantaria amb aires d'opereta, sinó amb el sabre sagnant del déspota i amb l'espectacle de la guerra civil amb que el poble respondria.

JORDI CERDÀ

Barcelona, 20 juny 1933.



Un recó de la Font del Gasolà

RECADER directe de Puigcerdá i sa Comarca a BARCELONA

P. GABAÑACH

dies de sortida de PUIGCERDA: DIMARTS i DIVENDRES a la de la tarda
dies de sortida de BARCELONA: DIMECRES i DISSABTES a les 6 de la tarda

ENCARRECS:

PUIGCERDA
LLIBERTAT, 8 — Teléfon 108. i a la
FUSTERIA DE ANTONIO BRUNET

BARCELONA
RECH, 73 — Teléfon 17041
PETXINA, 6 — Teléfon 1622

SERVEI RÀPID - PREUS ECONÒMICS

NOTICIARI

ROSER.— Com cada any s'ha celebrat aquesta festa durant els tres dies 2, 3 i 4. L'envelat, aixecat a la Plaça dels Herois s'ha vist molt concorregut i sempre amb una animació formidable.

L'afluència de forasters ha estat enguany també remarcable.

Les diversions han estat interessants i variades, particularment en el Teatre del Círcol on han actuat dues importants companyies de varietats que merescuèren els elogis unànims del públic.

En el Teatre Ceretà hi actuà durant tots tres dies la companyia del primer actor senyor Torrents.

“Ideal Fruit”

és el refresc inimitable que, apagant-vos la sed, satisfà plenament el vostre paladar

CANVI DE PROPIETARI.— Ha estat traspassat darrerament el conegut Hotel Santamària de la nostra Vila, al nostre amic senyor Pons, així com també el Bar American del carrer de la Llibertat.

El nom de l'hotel ha estat canviat per el de Hotel Cerdanya.

Es propòsit de la nova empresa millorar en lo possible els serveis fent que dit establiment pugui comptar-se entre els primers de la vila.

Desitgem a l'amic Pons un bon encert en la direcció i prosperitats en el negoci.

ESPECTACLES — En el teatre del Círcol es projectarà en les sessions d'avui la bella producció «El home que se reia del amor» i en el Ceretà, també entre altres, s'hi anuncia la gran obra «Tumultos».

Ambdós programes són interessants i variats.

CARAVANA.— Per avui està anunciada la visita d'una important caravana de francesos, la major part dels quals formen part d'una coneguda entitat musical de la veïna nació.

Desitgem que els hi plagui la visita a la nostra terra.

Sembla que enguany l'afluència de francesos serà extraordinària.

FABRICA DE BEGUDES CARBONIQVES
GASEOSES - SIFONS

FRANCESC DAFIS

ELABORACIO ACURADA amb maquinària moderna i productes
de primera qualitat

DIPOSITARIA DE LA CERVESA "MORITZ"

FABRICA: Carrer de Florensa — DESPATX: Revolució, 27-Tel. 64

PUIGCERDA

ENTERRAMENT CIVIL. — Ahir, dissabte, tingué lloc l'enterrament civil del veí d'aquesta vila Francesc Reus i Avellanet.

Un nombrós acompanyament feu escolta al ferretre fins al cementiri.

Rebin els seus familiars l'expressió sincera del nostre condol.

sep M.^a Llanas i Alart, el dia 24 de juny; Lluís Lobo Borralló el dia 25; Maria Trifiana Plaza el dia 1 de juliol

Rebin les respectives famílies l'expressió sincera del nostre condol.

CALATS A MAQUINA PROPIS
PER A MODISTERIA

Carrer Llibertat, 45 - Puigcerdá

Es ven la casa n.º 40

del carrer d'Espanya d'aquesta Vila Completament nova, composada de sis pisos. Renta 6.000 pessetes al any

Raó: BANCO CERETANO

XALETS QUE S'ACABEN. — Són ja gairebé acabats els xalets dels senyors Pere i Josep Vernis, en la Urbanització Deulofeu i s'acaben també els de nova construcció en el barri del Golf de Sant Martí.

Segons se'ns informa va a començar seguidament les obres d'altres tres o quatre edificacions més.

Ho celebrem de debó.

EXAMENS. — Els ha efectuat de tercer any de batxillerat, obtenint notes immillorables el jove Manolo Ruiz fill del nostre amic l'Inspector d'higiène pecuària, senyor Horaci.

Rebin ell i els seus pares la nostra enhorabona.

NEIXEMENT. — L'esposa del nostre estimat amic Francesc Palau, ha donat a llum un xamós nen.

L'enhorabona.

Lliçons individuals i col·lectives per professor titular

RAÓ: en aquesta Impremta

Habitació per a llogar amb aigua corrent i llum. Només per a dormir, per un o dos joves. RAÓ en aquesta Impremta.

DEFUNCIONS. — Durant aquesta quinzena han traspasat a la vila Jo-

ESTIUEJANTS. — Comencen a obrir-se portes i finestres de xalets i torres. El nombre d'estiuejants que van arribant augmenta cada jorn. Entre els que han vingut a visitar-nos

hem de citar els senyors Güell, Valls i Taberner, Marsal, Vendrell, Sagnier, Rodés, Vidal Cuadras, Volart, Puigdengolas, Egozcié, Gibert, Puig Seix, Solsona, Navinés, Vda. Bosom, Degollada, Surroca, Forga, Rigol, Dr. Martí Martí, Torra.

Rebin tots la nostra sincera benvinguda.

—També enguany es troben a la vila estiuejant vèries famílies franceses i encara sovintegen les demandes d'*appartements*, des de la veïna nació.

Centre Tècnic Administratiu

baix la direcció de personal titular

Peritacions y plans de finques
Tramitació d'expedients, etc.

DIRECCIÓ:

F. DE LA HIJA

PUIGCERDA

Telèfon. 77

FESTA D'AVIACIO. — Tenim notícies de que el vinent mes d'agost es celebrarà en la Cerdanya francesa una gran festa d'aviació en la qual prendrien part quinze aparells.

Ja en tindrem al corrent als nostres lectors.

PIS NOU per estrenar, espaiós i amoblat, amb el confort modern, situat en el carrer de la Llibertat, xanfrà Font d'en Llanas, es lloga per la temporada a 1.500 pessetes. RAÓ: Hotel Santa Maria, Puigcerdá; Banca Suñer, Ripoll; i Josep Fossas, Navas de Tolosa, 17 Barcelona

TEMPS. — Hem entrat de ple a l'estiu; des de fa tres o quatre dies sofrim una calor fortíssima que ens ha sobtat després de la fresqueta d'aquests darrers dies. Allò de que l'estiu se'ns quedaria a deure aquest any, sortosament no es confirma.

Automobilistes: La preparació d'una bateria nova requereix certs cuidados els quals solament pot oferir-vos la Delegació Oficial de
Auto-Electricidad, S. A. Espanya, 42

on es preparen amb procediments AUTOBAT les legítimes i insuperables BATERIAS AUTOBAT als preus de 95 i 140 pessetes les de 6 volts, 90 amperes

Adresseu-vos a J. REGUANT, electricista. - Espanya, 42 PUIGCERDA

RIPOLL

fogar de la Cultura Catalana

«L'Ajuntament de la ciutat de Ripoll anuncia el II Curs de Vacances per a aquest estiu en un prospecte esplèndid, il·lustrat amb el gust més exquisit. Els nostres lectors trobaran el programa d'aquest curs en les columnes d'aquesta Secció, en aquest mateix número del diari. Aquest curs de vacances inaugurat l'any passat, amb l'èxit més falaguer, honora el nom de la ciutat de Ripoll i el seu Ajuntament

a la iniciativa del qual es deu aquest esforç, digne de tota la nostra lloança. Ens trobem en presència d'una nova institució que obre un nou camí i assenjala unes noves orientacions en l'organització de la cultura intel·lectual de la nostra terra. Resulta, en efecte, bellament exemplar una iniciativa com la de l'Ajuntament de Ripoll, inspirada en l'anhel de fer reviure en un dels més antics fogars de la cultu-

ra la flama creadora del saber, que un dia ja llunyà atragué a aquell venerable Monestir, bressol de la nostra nacionalitat, l'atenció i el respecte del món intel·lectual de l'edat mitjana.

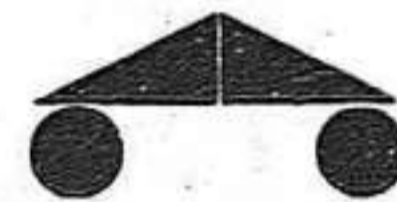
Aquest exemple que dóna actualment l'Ajuntament de Ripoll desitgem que actuï d'estimulant en totes aquelles ciutats i viles catalanes que tenen en llur història una tradició de cultura local. Sols el dia que el moviment intel·lectual de Catalunya, concentrat avui gairebé totalment a Barcelona, tingui un expandiment viu per tots aquests antics nuclis de cultura en forma d'institucions organitzades segons les normes de l'esperit modern, podrem parlar d'una Catalunya «rica i plena», no precisament amb una riquesa i una plenitud de prosperitat i benestar material, ans amb aquella sobreabundor d'espiritualitat que és



Les matèries de primera qualitat emprades en la fabricació dels nostres productes són la garantia absoluta de la seva excel·lència

Tasteu les nostres pastes

Els Doctors
ANTONI PAL SOLÉ
i
FRANCESC PANIELLO GRAU



Ofereixen el seu consultori de malalties dels ulls amb llur cirurgia i graduació de la vista.

Visita el primer diumenge de cada mes a l'Hotel Tixaire de Puigcerdà

MADELEINE

LLIBERTAT, 45
PUIGCERDA

MODES ET TRAVAUX

Confeccions per a Senyora i Infants
Especialitat en la confecció a mida
TEIXITS NOVETAT - ROBES INTERIORS

ABRICS — SUETERS — PULL-OVERS
Es reben encàrrecs per a la Tintoreria Muntané de Seu d'Urgell

GRAN ASSORTIT EN LLANES PER A TREBALLS MANUALS

EDREDONS—COBRE-LLITS: ARREGLO I TRANSFORMACIO

En aquesta casa es donen lliçons de tricopatge a les clientes.

la marca indefectible dels pobles progressius.

Hom ha dit que un dels greus defectes de la Catalunya d'avui és que té un cap desproporcionat amb el seu cos. L'únic remei per corregir aquesta enorme desproporció, en el terreny de la cultura, entre la intensa vitalitat intel·lectual de Barcelona i la migrada o nul·la vitalitat intel·lectual dels restants nuclis de població, és emprendre la tasca d'intel·lectualitzar totes aquelles viles i ciutats de vella tradició cultural i convertir-les en centres vius de cultura autóctona. La iniciativa de Ripoll en aquest sentit obre la via a les més belles possibilitats i a les més belles esperances per a l'es-

devenidor de la cultura catalana».

De *La Veu de Catalunya*

No cal dir que suscrivim íntegrament el que «La Veu» diu. I ho suscrivim perquè tot quan es digui de la magnífica tasca cultural portada a cap per l'Ajuntament de Ripoll, és poc davant de la realitat i de l'exemple que dóna als Ajuntaments de les demés capitals comarcals de Catalunya. Això és entendre i entendre bé la responsabilitat moral i els deures que comporta una capitalitat.

Per altra banda, el Ripollés és la comarca germana de la Cerdanya. Que se'ns permeti, doncs, ostentar amb orgull aquesta germanor, i en aquests moments d'èxit, compartir un xic la satisfacció que deuen gaudir els ripollesos, com estariem disposats en èpoques de malestrugança a acceptar la part que ens toqués en la dissort.

Però, voldriem que aquest magnífic exemple de l'Ajuntament de Ripoll servis de guiatge al nostre Ajuntament. No pas per fer el mateix ni per establir comparacions. Malauradament, la nostra ambició ha de reduir-se als límits de les possibilitats de Puigcerdà. El nostre bagatge cultural és tan minço que exigeix començar pel començament.

Per això preguntem al nostre Ajuntament: Que s'ha fet d'aquella iniciativa de contractar un professor per a donar un curs gratuït de llengua i es-

criptura catalanes? En que ha quedat aquella altra iniciativa de CERETANIA opoñada i desentrotllada més tard pel Sindicat de Turisme, de la creació de la Biblioteca popular promesa per la Caixa d'Estalvis? I del Museu de Cerdanya?

Perqué no es tiren endavant cap o gairebé cap dels acords presos?

Un dia, no hi haurà un regidor que faci arma d'aquestes anomalies? Que surti en defensa de la cultura, de la racialitat, del catalanisme del nostre poble?

Sembla talment com si una força sornaguera i amagada s'oposés a tot el que fa olor de catalanitat.

HOTELLERIE CERDANE

el màxim confort
dins d'un ambient

cerdà

Vídua SALVAT
Bourg-Madame

Llibreria Cerdana

Corresponsal de les primeres Cases Editores
Franceses

Envio de llibres per correu
a qualsevol població

Adreceu-vos a

J. Cadefau

Gràfiques Ceretània - Puigcerdà

FORN DE PA PALAU

creador de l'excel·lent Coca "Cerdanya"

PA INTEGRAL
PANETS DE VIENA
ELABORACIO PERFECTA

Forn de Pa PALAU
Revolució, 9 - Teléf. 62 - PUIGCERDA

HOTEL Terminus

== TOT CONFORT ==

Davant l'Estació del Transpirenenc
Meravelloses vistes panoràmiques

Cuina excel·lent - Servei acurat
Habitacions Espléndides

PREUS RAONABLES

RICARD ALTIMIRAS
Telefon, 8 - PUIGCERDA

◆ ◆ L'anunciar a CERETANIA fa prosperar el negoci ◆ ◆

Dr. A. BAYÉS i VAYREDA

Ex-intern del sanatori Scheveizerhof de Davos-Platz

Ex-metge agregat del Servei d'assistència Social dels Tuberculosos de Barcelona

MEDICINA INTERNA :: MALALTIES DEL PIT :: RAIGS X

Tractaments per la Sanocrisina, Tuberculina, Neumotorax artificial, etc., etc.

Plaga Catedral, 35 - Tel. 303 VIC (Consulta de 11 a 1 i hores convingudes)

URBANITZACIO DEULOFEU

Espaiosos solars per a edificar, en venda, esplèndida situació, prop de l'Estany, sèquia i parc, amb vistes sobre la Cerdanya Francesa i Espanyola, i altres situats prop del Camp de Golf

Raó: ESTEVE ARRO (Cal Aldran) PUIGCERDA

AVINGUDA SCHIERBECK

Venda de Xalets

Pagament a terminis i al comptat

Construccions a gust del comprador o ja edificades

Raó:

MIQUEL PONS Procurador Puigcerdá

CARBOLUX

SUBSTITUT DE L'ANTRACITA
ense fum
ense suja
ense cendres } **EL MES NET**

Superioritat en calories sobre els altres combustibles.

Infinítament superior a tots els millors aglomerats

De molta duració, poc pes i, per tant, d'economia insuperable

Adresseu comandes a:

Vidua de S. Arró - Telèfon 35 - Puigcerdá

Decorats i Treballs llisos de Guix

Encanyigats ordinaris
Encanyigats Metàl·lics SIMPLEX
els més bons i pràctics

Tots els enguixats són acabats amb guix blanc superior

Per encàrrecs:

Marcel·li FUXET
BOURG-MADAME

Specialitat en Sarrells per a Vanoves

:: Sarrells - Cordons per a Barnussos, Batins i Païames ::

Fàbrica de Passamaneria i Teixits de Punt Novetat

en seda artificial, cotó, llana i fil de metall or i plata

VENTURA I COT Ltda.

LINCOLN, 15 (S.G.)

TELÉFON 72233

BARCELONA

(Vendes exclusivament a l'engrós)

:: Galons - Cintes - Borles - Cordons - Trenes - Agremants - Faixes ::

Malles per a Cortinatges i Transparents

CASA CONSTRUCTORA

J. VIÑAMATA

CONSTRUCCIONES DE HORMIGON, LADRILLO Y REPARACIONES EN GENERAL

PROYECTOS Y PRESUPUESTOS GRATIS

Fontanella, 14-1.º, 2.ª
BARCELONA

Encargos: Pza. de los Héroes, 8
PUIGCERDA

JOAN ANGLADA VILARDEBO

ABVOCAT

Exercici en els partits de Puigcerdá i Vic.

Despatx a Vic: Riera, 31

Turistes: A l'estiu i a l'hivern, el **GRAN HOTEL**

TIXAIRE

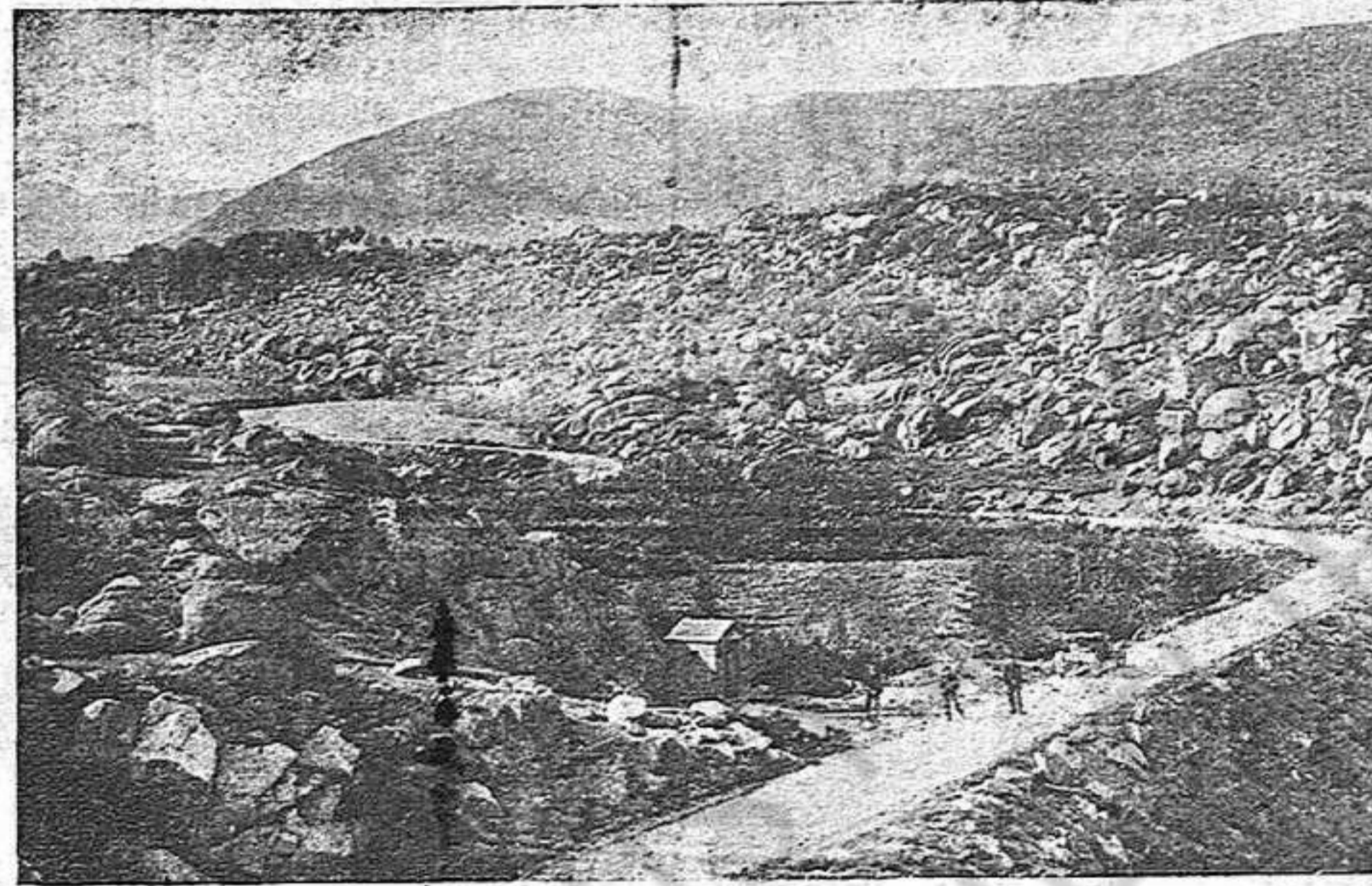
us ofereix el màxim confort dintre
d'un ambient luxós i ensems discret

Magatzem de Materials
de Construcció

calc hidràulica
ciments
guix
rajoles, & &

Francesc BARNOLA

Rambla de Josep M.^a Martí
PUIGCERDA



Rajoleria i Teuleria
RICARD TUSET

GRAN ASSORTIT
DE RAJOLS
DE TOTES MENES
Fabricació acurada
Preus mòdics

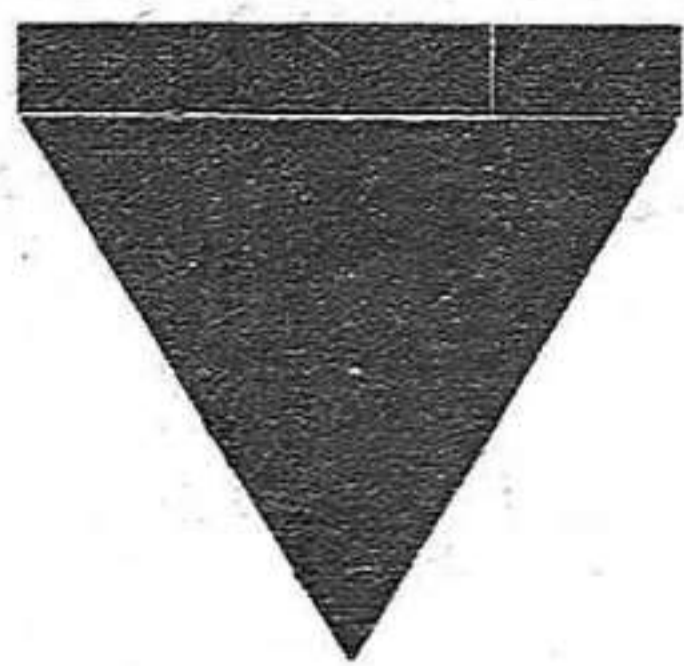
Font d'En Lleres
PUIGCERDA

Feu fer els vostres impresos en català :: Encarregueu-los en aquesta Impremta

Anònima ALSINA-GRAELLS de A. T.

Despatx Central del F. C. Transpirenenc
de RIPOLL a PUIGCERDA

PUIGCERDA:



En aquest D. C. per a major comoditat dels
viatgers es faciliten bitllets per a les esta-
cions següents:

Alp, Ribes, Ripoll, Vich,
Torelló, Manlleu, Barcelona